

KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 3815/90

af 19. december 1990

om de nærmere bestemmelser for anvendelsen af den supplerende mekanisme for samhandelen med produkter fra oksekødssektoren bestemt til Portugal

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det
Europæiske Økonomiske Fællesskab,

under henvisning til akten vedrørende Spaniens og
Portugals tiltrædelse, særlig artikel 251,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 569/86
af 25. februar 1986 om de almindelige gennemførelsesbe-
stemmelser for den supplerende mekanisme for samhan-
delen⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr.
3296/88⁽²⁾, særlig artikel 7, stk. 1,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr.
3792/85 af 20. december 1985 om fastlæggelse af den
ordning, der skal anvendes i samhandelen med land-
brugsprodukter mellem Spanien og Portugal⁽³⁾, ændret
ved forordning (EØF) nr. 3296/88, særlig artikel 13, og

ud fra følgende betragtninger:

Ved Rådets forordning (EØF) nr. 3659/90⁽⁴⁾ opstilles
en liste over de produkter, der er underkastet den
supplerende mekanisme for samhandelen i anden etape
af Portugals tiltrædelse;

i henhold til artikel 5 i forordning (EØF) nr. 3792/85 er
indførslen af de samme produkter til Portugal fra
Spanien omfattet af SMS i henhold til tiltrædelsesaktens
artikel 249 til 252;

de vejledende lofter for indførslen til Portugal af
produkter fra oksekødssektoren som omhandlet i bilaget
til denne forordning er fastsat på grundlag af en fore-
løbig opgørelse, som er udarbejdet i henhold til tiltrædel-

sesaktens artikel 251 under hensyntagen til den traditio-
nelle indførsel til Portugal og nødvendigheden af en
gradvis åbning af det portugisiske marked;

det bør fastsættes, at Fællesskabets erhvervsdrivende kun
må udføre produkter fra oksekødssektoren til Portugal
med visse restriktioner, der bl.a. vedrører den periode,
hvor de har været aktive inden for handelen; der bør
dispenseres fra denne regel for 1991 for de erhvervsdri-
vende, der er etableret på den tidligere Tyske Demokra-
tiske Republiks område, for at give dem mulighed for at
udføre de samme produkter til Portugal;

ved fastsættelsen af de nærmere bestemmelser for indgi-
velse af ansøgning om og udstedelse af licenser bør der
både afviges fra Kommissionens forordning (EØF)
3719/88 af 16. november 1988 om fælles gennemførel-
sesbestemmelser for import- og eksportlicenser samt
forudfastsættelsesattester for landbrugsprodukter⁽⁵⁾,
ændret ved forordning (EØF) nr. 1599/90⁽⁶⁾, og fra
Kommissionens forordning (EØF) nr. 574/86 af 28.
februar 1986 om gennemførelsesbestemmelser til den
supplerende mekanisme for samhandelen⁽⁷⁾, senest
ændret ved forordning (EØF) nr. 3296/88;

med hensyn til indførslen fra tredjelande bør ordningen
for SMS-importlicenser, der omhandles i forordning
(EØF) nr. 569/86, uddybes på en række punkter; med
henblik herpå er det mest hensigtsmæssigt at lade bestem-
melserne i Kommissionens forordning (EØF) nr.
2377/80 af 4. september 1980 om særlige gennemførel-
sesbestemmelser for ordningen med import- og eksportli-
censer for oksekød⁽⁸⁾, senest ændret ved forordning
(EØF) nr. 2996/90⁽⁹⁾, og de øvrige bestemmelser vedrø-
rende de forskellige særlige importordninger gælde for
indførslen af oksekød;

Forvaltningskomitéen for Oksekød har ikke afgivet udtalelse inden for den af formanden fastsatte frist —

⁽¹⁾ EFT nr. L 55 af 1. 3. 1986, s. 106.

⁽²⁾ EFT nr. L 293 af 27. 10. 1988, s. 7.

⁽³⁾ EFT nr. L 367 af 31. 12. 1985, s. 7.

⁽⁴⁾ EFT nr. L 362 af 27. 12. 1990, s. 38.

⁽⁵⁾ EFT nr. L 331 af 2. 12. 1988, s. 1.

⁽⁶⁾ EFT nr. L 151 af 15. 6. 1990, s. 29.

⁽⁷⁾ EFT nr. L 57 af 1. 3. 1986, s. 1.

⁽⁸⁾ EFT nr. L 241 af 13. 9. 1980, s. 5.

⁽⁹⁾ EFT nr. L 286 af 18. 10. 1990, s. 17.

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

De vejledende lofter for produkter fra oksekødssektoren, der kan indføres til Portugal fra Fællesskabet i dets sammensætning pr. 31. december 1985 og fra Spanien, er anført i bilaget.

Artikel 2

1. Der ansøges om SMS-licenser for indførsel til Portugal fra de øvrige medlemsstater for varer, der henhører under:

- en af underpositionerne i Den Kombinerede Nomenklatur, eller
- en af de grupper af underpositioner i Den Kombinerede Nomenklatur

som er anført i bilaget.

2. Som undtagelse fra artikel 2, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 574/86 kan de rettigheder, der følger af SMS-licensen, ikke overdrages.

Artikel 3

Ved anvendelsen af denne forordning svarer 100 kg ikke-udbenet kød til 77 kg udbenet kød.

Artikel 4

Som undtagelse fra bestemmelserne:

- a) i artikel 15 i forordning (EØF) nr. 3719/88 anses SMS-licensansøgninger, der er indgivet fra mandag til fredag kl. 13.00, for indgivet samtidigt
- b) i artikel 6, stk. 2, første og andet afsnit, i forordning (EØF) nr. 574/86 meddeler medlemsstaterne inden onsdag kl. 13.00 Kommissionen, for hvilken mængde der er indgivet licensansøgninger for hvert produkt i den foregående uge. Medlemsstaterne udsteder SMS-licenserne den følgende mandag for de mængder, der er ansøgt om, medmindre Kommissionen har truffet særlige foranstaltninger
- c) i artikel 6, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 574/86 afleveres eksemplar nr. 1 af licensen enten personligt til ansøgeren eller sendes til den adresse, som er anført i ansøgningen
- d) i artikel 6, stk. 2, tredje afsnit, i forordning (EØF) nr. 574/86 opretholdes forpligtelsen til at udnytte licensen, hvis nedsættelseskoefficienten finder anvendelse.

Artikel 5

1. Ansøgeren skal være en fysik eller juridisk person, der på tidspunktet for ansøgningens indgivelse i mindst tolv måneder har drevet handel med produkter fra oksekødssektoren mellem medlemsstaterne eller med tredjelande, og som er opført i et offentligt register i en medlemsstat. Indtil den 31. december 1991 gælder disse betingelser dog ikke for ansøgere, der i mindst tolv måneder har været etableret på den tidligere Tyske Demokratiske Republiks område.

2. Licensansøgningerne tages kun i betragtning, hvis ansøgeren skriftligt erklærer, at han ikke har indgivet og forpligter sig til ikke at indgive ansøgninger i forbindelse med samme produkt i andre medlemsstater end den, hvor ansøgningen er indgivet; i tilfælde af at samme person indgiver ansøgninger i mere end én medlemsstat, tages ingen af de indgivne ansøgninger i betragtning.

3. Alle ansøgninger fra én og samme person betragtes som én ansøgning.

Artikel 6

For hver af de i bilaget omhandlede produktkategorier må summen af de mængder, som én og samme erhvervsdrivende ansøger om i SMS-licenserne i løbet af samme uge, ikke overstige 90 levende dyr eller 50 tons fersk, kølet eller frosset kød, udtrykt i tons slagtet vægt.

Artikel 7

1. I årets første ni måneder udgør maksimumsmængden, som der kvartalsvis kan udstedes SMS-licenser for, 30 % af de i bilaget anførte mængder.

2. Hvis den samlede mængde, som der ansøges om for et kvartal, er mindre end den disponible mængde, føjes den resterende mængde til det følgende kvartals disponible mængde.

Artikel 8

SMS-licensen, der er indført i henhold til artikel 1 og artikel 3 i forordning (EØF) nr. 569/86, er gyldig i 18 dage for alle de i bilaget anførte produkter fra datoen for den faktiske udstedelse i henhold til artikel 21, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 3719/88.

Artikel 9

Sikkerhedsstillelsen for SMS-licenser andrager:

- 15 ECU pr. levende kreatur, og

- 10 ECU pr. 100 kg for de andre produkter, der er anført i bilaget.

Artikel 10

1. Portugal giver Kommissionen meddelse om, hvor store produktmængder der faktisk er indført hvert kvartal, senest 45 dage efter udløbet af den pågældende periode, opdelt efter produkter.

2. Senest den 15. oktober hvert år giver Portugal Kommissionen meddelse om den forventede produktion og det forventede forbrug i denne medlemsstat det følgende år.

Artikel 11

SMS-importlicenserne, der omhandles i artikel 3 i forordning (EØF) nr. 569/86, er underkastet bestemmelserne i forordning (EØF) nr. 2377/80 samt de øvrige bestemmelser vedrørende de forskellige særlige importordninger, jf. dog forordning (EØF) nr. 574/86.

I de meddelelser, der omhandles i artikel 10, stk. 8, i forordning (EØF) nr. 574/86, angives de mængder, som der er ansøgt om for hver importordning.

Artikel 12

Denne forordning træder i kraft den 1. januar 1991.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget Bruxelles, den 19. december 1990.

På Kommissionens vegne

Ray MAC SHARRY

Medlem af Kommissionen

BILAG

Gruppe	KN-kode	Varebeskrivelse	Vejledende lofter for 1991
1	ex 0102 90	Tamkvæg, levende, bortset fra racerene avlsdyr og dyr til tyrefægtning (pr. dyr)	12 000
2	0201 10 0201 20	— Kød af hornkvæg, fersk eller kølet, ikke udbenet	32 500
3	0201 30	— Kød af hornkvæg, fersk eller kølet, udbenet (i tons slagtet kvæg)	
4	0202 10 0202 20	— Kød af hornkvæg, frosset, ikke udbenet	3 000
5	0202 30	— Kød af hornkvæg, frosset, udbenet (i tons slagtet vægt)	